



**Willkommen in St. Moritz**

[www.gemeinde-stmoritz.ch](http://www.gemeinde-stmoritz.ch)

## **Gemeindeverwaltung**

### **Gemeinde St. Moritz**

Via Maistra 12, 7500 St. Moritz

081 836 30 00

[www.gemeinde-stmoritz.ch](http://www.gemeinde-stmoritz.ch)

### **Öffnungszeiten:**

**Mo, Di, Mi, Fr 8:30-11:30 Uhr, 14:00-16:00 Uhr**

**Do 8:30-11.30 Uhr, 14:00-18:00 Uhr**



### **Einwohnerdienste**

An- und Abmeldung innert 14 Tagen,

Identitätskarte,

Ausländerausweis, Aufenthaltsbewilligung und

-verlängerung etc.

081 836 30 50

### **Zivilstandsamt**

Anmeldung von Geburt, Heirat, Todesfall, Ehe-,  
Geburts- und Todesscheine etc.

Via Maistra 12, 7500 St. Moritz

081 836 30 80

### **AHV-Zweigstelle**

Informationen zu Alters- und

Hinterlassungsversicherung (AHV),

Invalidenversicherung (IV),

Ergänzungsleistungen, Individuelle

Prämienvverbilligung,

Kinderzulagen etc.

### **Weitere Abteilungen im Gemeindehaus**

Gemeindekanzlei, Sozialamt, Steueramt,

Bauamt, Liegenschaftsverwaltung, Kasse

### **Abfallentsorgung**

Der Abfallplan wird jährlich per Post zugestellt und ist auf dem Bauamt der Gemeinde erhältlich. Spezielle Kehrichtsäcke für Haushaltkehricht können bei Coop gekauft werden.

### **Auskunft und Beratung zum Leben in Graubünden**

#### **Willkommen in Graubünden**

Informationsbroschüre für Neuzuziehende in 17 Sprachen

Bezugsadresse:

Amt für Migration und Zivilrecht Graubünden

Fachstelle Integration, Engadinstrasse 24,

7001 Chur

#### **Informationszentrum Integration**

Kantonale Anlaufstelle für Fragen rund um das Thema Integration und Migration.

Engadinstrasse 24, 7001 Chur

081 257 36 83

[www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch)

### **Kinder, Jugendliche und Familien**

#### **Mütter- und Väterberatung**

Beratung und Begleitung von Eltern von Kindern zwischen 0 und 4 Jahren

Oberengadin: Zemez-Bergell

Mo-Fr 8:00-9:00 Uhr, 081 852 11 20

#### **Offene Jugendarbeit**

Freizeitgestaltung, Information und Beratung für Jugendliche

JuTown St. Moritz

Postfach 3026, 7500 St. Moritz

081 832 24 74

[www.jutown.ch](http://www.jutown.ch)

#### **Familienergänzende Kinderbetreuung**

Vermittlung von Tagesfamilien

Quadratscha 1, Postfach 208, 7503 Samedan

081 850 07 60

[www.kibe.org](http://www.kibe.org)

### **Kinderkrippe Muntanella**

#### **Tagesbetreuung**

Via Salet 15, 7500 St. Moritz  
081 832 28 43  
[www.kibe.org](http://www.kibe.org)

### **Spielgruppe Loki**

Plazza da la Staziun 11, 7500 St. Moritz  
Bezugsperson: Tomasina Iseppi 081 833 71 30

### **Schule, Bildung**

#### **Schulsekretariat**

Anmeldung und Informationen für Kindergarten  
und Schule, Schulferienplan etc.  
Via da Scoula 6, 7500 St. Moritz  
081 837 30 50  
[www.gemeinde-stmoritz.ch](http://www.gemeinde-stmoritz.ch) → Leben →  
Gemeindeschule St. Moritz

### **Musikschule Oberengadin**

Anmeldung und Beratung für Musikunterricht  
von Kindern und Erwachsenen  
Via Surpunt 4, 7500 St. Moritz  
081 833 51 84  
[www.musikschule-oberengadin.ch](http://www.musikschule-oberengadin.ch)

### **Gemeindebibliothek**

Ausleihe von Büchern und anderen Medien für  
Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
Plazza da Scoula, 7500 St. Moritz  
081 834 40 00  
[www.biblio-stmoritz.ch](http://www.biblio-stmoritz.ch)

### **Berufsinformationszentrum BIZ**

Kostenlose Auskünfte und Informationen rund  
um Beruf, Studium und Laufbahn  
Plazzet 16, 7503 Samedan  
081 257 49 40  
[www.gr.ch](http://www.gr.ch)

### **Deutschkurse**

Academia Engiadina  
Quadratscha 18, 7503 Samedan

081 851 06 13

[contact@academia-engiadina.ch](mailto:contact@academia-engiadina.ch)  
[www.academia-engiadina.ch](http://www.academia-engiadina.ch)

### **Übersicht zu Sprachkurs- und Integrationsangeboten und kostenlose Sprachberatung**

Informationszentrum Integration  
Engadinstrasse 24, 7001 Chur  
081 257 36 83  
[www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch) → Kurse/Angebote

### **Arbeit und Recht**

#### **Regionales Arbeitsvermittlungszentrum RAV**

A l'En 4, 7503 Samedan  
081 257 49 20  
[www.kiga.gr.ch](http://www.kiga.gr.ch)

### **Rechtsberatung des Bündnerischen Anwaltsverbands**

An verschiedenen Orten im Kanton gewähren  
Fachpersonen des Bündnerischen  
Anwaltsverbandes Rechtsauskünfte für einen  
Kostenbeitrag von CHF 10.–. Detaillierte  
Informationen unter [www.grav.ch](http://www.grav.ch)

### **Schlichtungsbehörde für Mietsachen**

Kostenlose Beratung für Mieter/-innen und  
Vermieter/-innen.  
Via Maistra 7, 7500 St. Moritz  
081 833 19 15

## Kultur, Freizeit und Vereine

### Kultur- und Freizeitangebote

[www.gemeinde-stmoritz.ch](http://www.gemeinde-stmoritz.ch) → Leben →  
Freizeit und Sport → Clubs und Vereine

## Gesundheit und Soziales

### Die Anmeldung bei der Krankenkasse ist obligatorisch!

Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde oder bei den Krankenversicherungen.

**Arzt:** siehe Telefonverzeichnis „Ärzte“

**Zahnarzt:** siehe Telefonverzeichnis „Zahnärzte“

### Kreisspital Oberengadin

Via Nouva 3, 7503 Samedan  
081 851 81 11  
[www.spital-oberengadin.ch](http://www.spital-oberengadin.ch)

### Klinik Gut

Via Arona 34, 7500 St. Moritz  
081 836 34 34  
[www.klinik-gut.ch](http://www.klinik-gut.ch)

### Regionaler Sozialdienste Oberengadin-Bergell

Beratung, Information und Unterstützung bei sozialen Anliegen (persönliche Hilfe, Familien- und Beziehungsfragen, finanzielle Hilfe etc.)

A l'En 2, 7503 Samedan  
081 257 49 10

[www.samedan.ch](http://www.samedan.ch) → Gesundheit/soziale  
Wohlfahrt → Sozialdienst

## Verkehr und Sicherheit

### Strassenverkehrsamt des Kantons Graubünden

Führer- und Fahrzeugprüfung, Umschreibung ausländischer Ausweise (innert 12 Monate) etc.  
Cho d'Punt 53, 7503 Samedan  
081 257 49 53  
[www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch)

## Öffentlicher Verkehr

Rhätische Bahn – [www.rhb.ch](http://www.rhb.ch)  
Postauto – [www.postauto/graubunden](http://www.postauto/graubunden)  
Schweizerische Bundesbahnen – [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

### Tageskarten Gemeinde (SBB)

Verkauf von Tageskarten für den öffentlichen Verkehr, gültig in der ganzen Schweiz  
Gemeindekasse St. Moritz  
Via Maistra 12, 7500 St. Moritz  
081 836 30 90  
[www.gemeinde-stmoritz.ch](http://www.gemeinde-stmoritz.ch) → Dienstleistungen  
→ SBB-Tageskarte

### Ärztlicher und Zahnärztlicher Notfalldienste

Bitte rufen Sie die Nummer 144 an. Dort wird Ihnen mitgeteilt, welche/r Arzt/Ärztin Notfalldienst hat,

### SOS-wichtige Telefonnummern (24 Stunden am Tag erreichbar)

Allgemeiner Notruf	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Medizinische Notfälle – Sanität	144
Vergiftungen	145
Luftrettungsdienst REGA	1414
Dargebotene Hand (Anonyme Beratung für Menschen in Not)	143
Kindernotruf (Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche)	147
Notfallapotheke	144